

**QUE ESTABLECE MODALIDADES Y CONDICIONES ESPECIALES Y
COMPLEMENTARIAS A LA LEY No. 1.045/83 "QUE ESTABLECE EL
REGIMEN DE OBRAS PUBLICAS"**

**EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE
LEY**

Artículo 1o.- Esta ley tiene por objeto habilitar modalidades y condiciones especiales y complementarias a la Ley No. 1.045/83 "QUE ESTABLECE EL REGIMEN DE OBRAS PUBLICAS" o la ley que la sustituya, que podrán ser utilizadas para los llamados a licitación pública nacional y/o internacional y la adjudicación correspondiente para la elaboración de los proyectos de factibilidad y de obras, la fiscalización, la construcción de las obras públicas y los servicios, para oferentes que tengan asegurado el financiamiento total, que se detallan en el artículo siguiente.

Artículo 2o.- Las rutas, vías férreas, puentes y puertos a que se refiere el Artículo 1o. son:

A. RUTAS PAVIMENTADAS (asfalto - cemento - empedrado)

TRAMO 1: Ruta 9 - Neuland - Demattei - Pedro P. Peña - Pozo Hondo.

TRAMO 2: Mariscal Estigarribia - Sargento Rodríguez.

TRAMO 3: Estancia La Patria - Infante Rivarola.

TRAMO 4: Filadelfia - Loma Plata.

TRAMO 5: Loma Plata - Empalme Ruta 9.

TRAMO 6: Paratodo - Empalme Ruta 9.

TRAMO 7: Filadelfia - Teniente Montanía - Puerto Casado.

TRAMO 8: Teniente Montanía - Teniente Martínez - Madrejón - Bahía Negra.

TRAMO 9: Pozo Colorado - General Díaz - Misión San José Estero.

TRAMO 10: Chaco-í - Acceso a Nanawa - General Bruguez - Teniente Rojas Silva - General Díaz.

TRAMO 11: Bella Vista del Apa - Cruce Ruta 5 (Pedro Juan Caballero-Concepción).

TRAMO 12: Pedro Juan Caballero - Cerro Corá-í - Portera Ortiz - San Luis - Estrella - Bella Vista del Apa.

TRAMO 13: Pedro Juan Caballero - Capitán Bado.

TRAMO 14: Capitán Bado - Ypé Jhú - Ygatimí - Curuguaty.

TRAMO 15: Ype Jhú - Pindoty Porá - Corpus Christi - Cruce Guaraní.

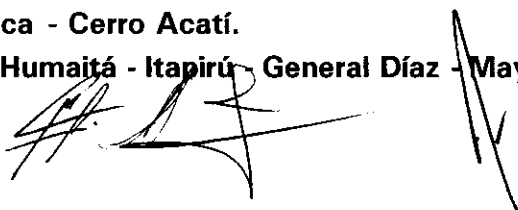
TRAMO 16: Curuguaty - J. Eulogio Estigarribia.

TRAMO 17: Ramal Ruta 3 (Colonia Río Verde) - Capitán Bado.

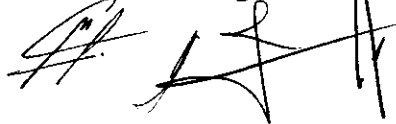
TRAMO 18: Concepción - Loreto - Paso Horqueta - Colonia San Alfredo - Vallemí - San Lázaro.



- TRAMO 19:** Horqueta - Capitán Sosa - Santa Librada - Tacuatí.
- TRAMO 20:** Horqueta - Paso Mbutú - Sargento José Félix López.
- TRAMO 21:** Concepción - Belén - San Pedro.
- TRAMO 22:** Bella Vista del Apa - Sargento José Félix López - San Carlos del Apa.
- TRAMO 23:** San Carlos del Apa - Vallemí.
- TRAMO 24:** Ramal Super Carretera - Itakyry.
- TRAMO 25:** Puerto Presidente Franco - Domingo Martínez de Irala - Mayor Otaño - Edelira.
- TRAMO 26:** Domingo Martínez de Irala - Santa Rosa - Naranjal.
- TRAMO 27:** Santa Rosa - Nueva Germanía - San Pedro de Ycuamandiyú - Puerto Antequera.
- TRAMO 28:** Loreto - Paso Barreto - Colonia Jorge Sebastián Miranda - Colonia José Félix López - San Carlos del Apa.
- TRAMO 29:** Caaguazú - Yhú - Vaquería - Curuguaty.
- TRAMO 30:** Ruta 7 - Calle 3 - Colonia Santo Domingo de Guzmán - Yukury - Curuguaty.
- TRAMO 31:** Simón Bolívar - San Joaquín.
- TRAMO 32:** San Estanislao - Itacurubí del Rosario - General Aquino - Puerto Rosario.
- TRAMO 33:** San Pedro de Ycuamandyyú - Puerto Rosario - Arroyos y Esteros.
- TRAMO 34:** Itacurubí del Rosario - Choré.
- TRAMO 35:** Cruce Liberación - Choré - San Pablo (Cocueré) - Ruta 11 (Santa Rosa-San Pedro).
- TRAMO 36:** Juan Manuel Frutos - 3 de Febrero - Toro Cangue - Zapatini Cué - Vaquería - Raúl Arsenio Oviedo - Yhú.
- TRAMO 37:** J. Eulogio Estigarribia - Raúl Arsenio Oviedo.
- TRAMO 38:** Simón Bolívar - Dr. Cecilio Báez - San Joaquín - Curuguaty.
- TRAMO 39:** Arroyos y Esteros - Primero de Marzo.
- TRAMO 40:** Santa Elena - Caraguatay.
- TRAMO 41:** Mbocayaty del Yhaguy - Caraguatay.
- TRAMO 42:** Eusebio Ayala - Cerro de la Gloria - Santa Rosa - Ruta Isla Pucú a Primero de Marzo.
- TRAMO 43:** Caacupé - Atyrá (por la Compañía Candia).
- TRAMO 44:** Nueva Londres - La Pastora.
- TRAMO 45:** Carayaó - Santa Catalina - Pozo 5.
- TRAMO 46:** Carayaó - Alemán Cué.
- TRAMO 47:** San José - Tebicuary.
- TRAMO 48:** San José - Valenzuela.
- TRAMO 49:** San José - Colonias Unificadas.
- TRAMO 50:** San José - Mbocayaty del Yhaguy.
- TRAMO 51:** Ñumí - San Juan Nepomuceno (con sus ramales a José Fassardi, Buena Vista y Ava-í) - Tava-í - Ruta 6.
- TRAMO 52:** Caazapá - Yuty - Coronel Bogado.
- TRAMO 53:** Mauricio José Troche - Doctor Botrel - Natalicio Talavera.
- TRAMO 54:** Villarrica - Cerro Acatí.
- TRAMO 55:** Pilar - Humaitá - Itapirú - General Díaz - Mayor Martínez - Desmochados.



- TRAMO 56:** Isla Ombú - Desmochados - Villalbín - Ramal a Cerrito - Laureles -Ayolas.
- TRAMO 57:** San Ignacio - Santa Rita - Yabebyry.
- TRAMO 58:** Ayolas - San Cosme y Damián.
- TRAMO 59:** Villeta - Villa Oliva - Alberdi - Villa Franca - Pilar.
- TRAMO 60:** Km. 192,5 (Transchaco) - Río Negro Oeste.
- TRAMO 61:** Paraguairí - Cerro Porteño - Ruta Acahay a La Colmena - Tebicuary-mí.
- TRAMO 62:** Villeta - Parque Industrial - Ytororó (empalme con Acceso Sur).
- TRAMO 63:** Ybycuí - Mbuyapey.
- TRAMO 64:** Paraguairí - Cerro León - Pirayú - Ypacaraí.
- TRAMO 65:** Paraguairí - Escobar - Sapucaí - Caballero - Ybytimí - Tebicuary - Coronel Martínez - Tebicuary-mí.
- TRAMO 66:** Caapucú - Quyquyhó - María Antonia - Mbuyapey.
- TRAMO 67:** Carapeguá - Nueva Italia.
- TRAMO 68:** Limpio - Luque.
- TRAMO 69:** Luque - San Bernardino.
- TRAMO 70:** Ruta 2 (Kilómetro 20) - Ruta 1 (Kilómetro 20) - Empalme con Acceso Sur en Ytororó.
- TRAMO 71:** Capiatá (kilómetro 20) - Posta Ybycuá - Colonia Thompson - Ypané.
- TRAMO 72:** Capiatá - Luque (por Paso Saná).
- TRAMO 73:** Capiatá - J. A. Saldívar (kilómetro 26), empalme Ruta 1 a Ruta 2.
- TRAMO 74:** San Lorenzo - Asunción (por Laguna Grande).
- TRAMO 75:** Ruta 1 - Encarnación - Cambyretá.
- TRAMO 76:** Empalme Ruta 6 - Calle "D" - Nueva Alborada.
- TRAMO 77:** Natalio - Km. 10 - Puerto Otaño.
- TRAMO 78:** Empalme Ruta 6 - Jesús - Hohenau.
- TRAMO 79:** Independencia - Paso Yobai - San Cristóbal - Naranjal - Ruta 6.
- TRAMO 80:** Caaguazú - Chacoré - Repatriación - San Juan Nepomuceno - Ruta 6.
- TRAMO 81:** San Juan Nepomuceno - San Francisco.
- TRAMO 82:** Carlos Antonio López - Empalme Ruta 6.
- TRAMO 83:** Mcal. Estigarribia - Pozo Hondo.
- TRAMO 84:** Santa Rosa del Mbutuy - Capiibary - Yhový - Cruce Guaraní - Cruce Carolina.
- TRAMO 85:** Ruta Barrio San Pedro - Curuguaty.
- TRAMO 86:** Cruce Tacuatí (Nueva Germanía) - Tacuatí - Puerto Ybapobó.
- TRAMO 87:** Unión - Empalme Ruta 3.
- TRAMO 88:** Ruta San Estanislao - Yrybucú - Capiibary.
- TRAMO 89:** Carayao - Cleto Romero - Juan de Mena.
- TRAMO 90:** Aeropuerto Guaraní (Minga Guazú) - Hernandarias.



B. VIAS FERREAS

- a. Pedro Juan Caballero - Concepción.
- b. Concepción - Pozo Colorado - Loma Plata - Filadelfia - Mariscal Estigarribia.
- c. Mariscal Estigarribia - Pozo Hondo.
- d. Asunción - Pozo Colorado.
- e. Ypacaraí - Villeta.
- f. Ciudad del Este - Abaí.
- g. Rehabilitación San Salvador - Ñumí - General Garay - Fassardi - General Morínigo - Abaí.
- h. Rehabilitación Asunción - Encarnación.
- i. Ciudad del Este - Asunción.

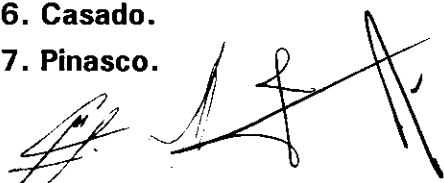
C. PUENTES

- a. Bahía Negra - Mato Grosso do Sul (BR), sobre el Río Paraguay.
- b. Puerto Casado - Vallemí, sobre el Río Paraguay.
- c. Asunción - Chaco-í, sobre el Río Paraguay.
- d. Alberdi - Formosa (RA), sobre el Río Paraguay.
- e. Pilar - Provincia del Chaco (RA), sobre el Río Paraguay.
- f. Carlos Antonio López - El Dorado (RA), sobre el Río Paraná.
- g. Puerto Triunfo - Puerto Rico (RA), sobre el Río Paraná.
- h. Nanawa - Clorinda (RA), sobre el Río Pilcomayo.
- i. San Lázaro - Mato Grosso do Sul (BR), sobre el Río Apa.
- j. San Carlos - Mato Grosso do Sul (BR), sobre el Río Apa.
- k. San Pablo (Ex-Cocueré) - San Pedro del Ycuamandyyú, sobre el Río Jejuí.
- l. Minga Guazú - Hernandarias, sobre el Río Acaray.
- m. San Estanislao - Guayaibí, sobre el arroyo Tapiracuai.

D. PUERTOS

- a. **Sobre el Río Paraguay:**

- 1. Bahía Negra.
- 2. Fuerte Olimpo.
- 3. Guaraní.
- 4. La Esperanza.
- 5. Vallemí.
- 6. Casado.
- 7. Pinasco.

The block contains two handwritten signatures in black ink. The first signature is on the left, and the second, larger signature is on the right, overlapping the text of the list.

8. Concepción.
9. Ybapobó.
10. Antequera.
11. Rosario.
12. Arecuta-Cuá.
13. Villa Oliva.
14. Alberdi.
15. Pilar.
16. Curupayty.
17. Piquete Cué.

b. Sobre el Río Paraná:

1. Salto del Guairá.
2. Presidente Franco.
3. Domingo Martínez de Irala.
4. Carlos Antonio López.
5. Capitán Meza.
6. Bella Vista.
7. Encarnación.
8. San Cosme y Damián.
9. Ayolas.
10. Cerrito.
11. Itá Pirú.

A este listado podrán agregárseles otras obras que se consideren y justifiquen como necesarias.

El Poder Ejecutivo establecerá anualmente el régimen de prioridad en las construcciones contratadas por el Estado.

El régimen previsto en la presente ley se aplicará en tanto las rutas, vías férreas, puentes y puertos antes indicados, no cuenten con financiamiento ya aprobados por ley.

Artículo 3o.- Las licitaciones públicas nacionales y/o internacionales tendrán por objeto la adquisición por parte del Estado Paraguayo de los servicios y las obras o partes, concluidas.

Artículo 4o.- En ningún caso el Estado Paraguayo asumirá obligaciones financieras anticipadas, como financista, aval o garante de créditos o empréstitos necesarios para la construcción de las obras. El Estado Paraguayo con la garantía del Tesoro Nacional, asumirá las obligaciones desde el momento de la firma del contrato de obra correspondiente, siendo su compromiso de pago únicamente a la conclusión total de la obra o partes terminadas y utilizables de ésta, de acuerdo con el contrato y las especificaciones técnicas correspondientes.

Three handwritten signatures in black ink, likely representing the signing officials of the law.

El cumplimiento de las especificaciones técnicas y demás disposiciones contractuales, será realizado estrictamente por el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones con su personal, o a través de empresas de consultoría de reconocida idoneidad, para la recepción de obras y el compromiso de pago del Estado Paraguayo.

Artículo 5o.- Los contratos adjudicados serán por tramos no mayores de 50 kilómetros y ninguna empresa, individualmente o como integrante de grupo o consorcio, tendrá a la fecha del llamado a licitación pública nacional y/o internacional, contratos de obras públicas vigentes y sin concluir en el Paraguay, por un monto superior a US\$ 100.000.000 (cien millones de dólares americanos).

Artículo 6o.- Los pliegos de licitación deberán prever como condición imprescindible que los oferentes tengan asegurado el financiamiento necesario para la ejecución completa de las obras, sus respectivos proyectos y sus fiscalizaciones.

Artículo 7o.- Los costos financieros directos e indirectos no podrán superar los costos promedios internacionales de financiamiento para obras y servicios de igual naturaleza. El Banco Central del Paraguay dará a conocer semestralmente los costos financieros referidos a este artículo.

Artículo 8o.- El precio a ser pagado por los proyectos, obras y servicios indicado en el Artículo 2o. no podrá superar al promedio pagado en obras y servicios similares.

Artículo 9o.- Los pliegos de licitación deberán establecer los requisitos técnicos de las obras que se licitan, de acuerdo con los estándares de calidad establecidos para la ejecución de obras con financiamiento de organismos internacionales de créditos.

Artículo 10.- No se podrán adjudicar, bajo el régimen establecido en esta ley, obras con financiamiento externo por un monto superior a US\$ 500.000.000 (quinientos millones de dólares americanos) por año. Si el programa de inversión supera este monto, el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, previamente al llamado a licitación deberá contar con el dictamen favorable del Banco Central del Paraguay, relacionado con la capacidad de endeudamiento del país. Autorízase a todas las entidades previsionales a financiar estas obras.

Artículo 11.- Se deberán cumplir sin excepciones las disposiciones de la Ley No. 1.045/83 o la ley que la sustituya, referente a la participación de empresas nacionales tanto para la construcción de las obras como para consultorías, fiscalizaciones y servicios.

Artículo 12.- Requisito esencial de precalificación de empresas será:

a) Para las extranjeras: una facturación promedio en los últimos cinco años de un monto, equivalente al 80% (ochenta por ciento) del monto a ser ejecutado en un año de las obras licitadas; y,

b) Para las nacionales: una facturación promedio en obras en los últimos cinco años, equivalente al 20% (veinte por ciento) del valor de la obra a ser licitada.

Artículo 13.- En el caso de empresas extranjeras consorciadas con paraguayas la empresa "líder" deberá cumplir, como mínimo, con el 60% (sesenta por ciento) de las exigencias del inciso a) del artículo anterior.

Las empresas nacionales consorciadas deberán cumplir con el 40% (cuarenta por ciento) como mínimo de las exigencias del inciso b) del artículo anterior.

Artículo 14.- Las expropiaciones de la franja de dominio de las obras, quedan ejecutadas con la firma del Contrato de Adjudicación, que incluirán todos los costos.

Artículo 15.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

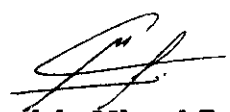
Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **veinticinco días del mes de junio** del año un mil novecientos noventa y ocho, y por la Honorable Cámara de Diputados, a **treinta días del mes de junio** del año un mil novecientos noventa y ocho, quedando sancionado el mismo, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 207, numeral 2) de la Constitución Nacional.



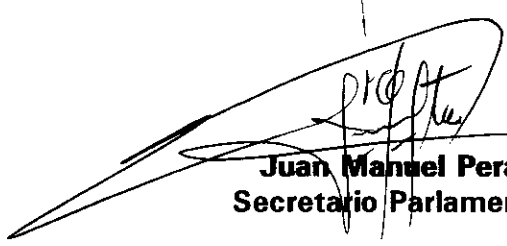
Atilio Martínez Casado
Presidente
H. Cámara de Diputados



Rodrigo Campos Cervera
Presidente
H. Cámara de Senadores



Patricio Miguel Franco
Secretario Parlamentario

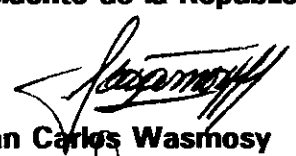


Juan Manuel Peralta
Secretario Parlamentario

Asunción, *17* de *Julio* de 1998

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República



Juan Carlos Wasmosy



Jorge Octavio Lamar Gorostiaga
Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones